

みんなくりポジトリ

国立民族学博物館 学術情報リポジトリ National Museum of Ethnology

SER no.040; Cover, contents, and others

メタデータ	言語: eng 出版者: 公開日: 2009-04-28 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/10502/1578

**Senri Ethnological
Reports**

40

A Catalogue of the Bon Kanjur

Bon Studies 8

Edited by

Dan Martin

Per Kværne

Yasuhiko Nagano

**National Museum of Ethnology
Osaka 2003**

Senri Ethnological Reports

40

A Catalogue of the Bon Kanjur

Bon Studies 8

Edited by

Dan Martin (General editor)

Per Kværne (Project coordinator)

Yasuhiko Nagano (Series editor)

Compiled and Authored by

Tseyang Changngoba

Namgyal Nyima Dagkar

Per Kværne

Dondrup Lhagyal

Dan Martin

Donatella Rossi

Tsering Thar

National Museum of Ethnology

Osaka 2003

The National Museum of Ethnology
Senri Expo Park, Suita
Osaka 565-8511, Japan

©2003 by The National Museum of Ethnology
All rights reserved. Printed in Japan

Publication Data

A Catalogue of the Bon Kanjur / Dan Martin, Per Kværne and Yasuhiko Nagano

Includes bibliographical references.

ISBN 4-901906-12-7 C3014 ISSN 1340-6787

1. Tibet. 2. Bon Religion.

I. Martin, Dan II. Kværne, Per III. Nagano, Yasuhiko

Book design by B2 Design, Kyoto, Japan

Typeset by Nakanishi Printing Co., Ltd. Kyoto, Japan

Foreword

Per Kværne

In the academic year 1995-96 I had the privilege of organising a unique project involving collaboration between Tibetan scholars from Tibet and from the Tibetan diaspora as well as Western scholars, hosted by the Center for Advanced Study at the Norwegian Academy of Science and Letters in Oslo. Our team, which worked together daily during this period, consisted (in alphabetic order) of Tseyang Changgoba, Namgyal Nyima Dagkar, Dondrup Lhagyal, Dan Martin, Donatella Rossi, Tsering Thar, and myself. The aim of the project was simple but formidable: to provide a detailed catalogue — volume by volume, text by text, chapter by chapter — of the almost 200 volumes of the Bon Kanjur, of which the Oslo University Library possesses a reprint edition.

The result of our joint efforts is the present catalogue.

My interest in the Bon Kanjur goes back to the early 1970s, when I published a survey of the Bon Kanjur catalogue written in 1842 by the Bonpo scholar Nyima Tenzin (1813-75). A serious limitation at the time was that no set of the Kanjur was available in the West, nor indeed was it known whether any such set had survived the ravages of the Cultural Revolution in Tibet. Only with the later emergence and eventual publication of the Bon Kanjur in Tibet was it possible to envisage the preparation of a proper catalogue.

Each member of our group provided significant contributions to the catalogue, and I would like to express my sincere thanks to each of them for their dedication and enthusiasm. Thanks are also due to Samten Gyaltsen Karmay, Jean-Luc Achard, and Enrico Dell'Angelo, who all visited Oslo, and in various ways contributed to our work. Nevertheless, it is first and foremost Dan Martin who must be thanked, not only for preparing a substantial part of the catalogue, but also — and especially — for undertaking to edit the entire compilation, thus making its publication possible. The gratitude which Tibetologists for very many years to come must feel towards Dan Martin will, I am confident, have rendered his task, while arduous, far from thankless.

It is also a pleasant duty to thank the Oslo University Library which generously allowed the entire Bon Kanjur to be deposited in the Academy of Science and Letters for the duration of our project, and the Centre of Advanced Study which funded the project and provided office space and infrastructure. The head of the Center secretariat, Unn Hagen, is to be thanked for the countless ways in which she solved all our practical problems.

Professor Yasuhiko Nagano has graciously included this work in the prestigious *Senri Ethnological Reports* of the National Museum of Ethnology. Its series "Bon Studies" has become the most important series of academic publications on the Bon religion of Tibet.

With the publication of this volume, I would like to especially honour the memory of a young and gifted Tibetan scholar, Chaphur Namkha Gyaltsen, who was to be a member of our research group, but who sadly passed away in India only a short while before he was due to leave for Oslo. Had he lived, he would have made a significant contribution to the work of our group of which he so much looked forward to being a member.

Table of Contents

Preface	
<i>Yasuhiko Nagano</i>	i
Foreword	
<i>Per Kværne</i>	iii
Introduction	
<i>Dan Martin</i>	1
Abbreviations	20
I. MDO SECTION	21
1. gZi brjid	23
2. Dus gsum nub pa med pa'i mdo	29
3. gTad sprug chen mo	31
4. Khu byug rig pa'i mdo sde	48
5. Srid pa khams gsum sems can skye 'chi yi mdo	52
6. sNod rten 'byung ba chags 'jig pa'i mdo	53
7. sMan lha'i cho ga	55
8. Klu 'bum. gTod 'bum	56
9. bKa' lung dri ma med pa'i mdo drung mu bskal bzang sangs rgyas stong gi mtshan brjod	80
10. 'Dul 'bum	82
11. gZer mig	84
12. Khod po bskal bzang	88
13. Khro gnyen bskal bzang	91
14. Gling gshen bskal bzang	93
15. Go lde bskal bzang	94
16. rNam rgyal gzungs chen	96
17. gSer 'od nor bu 'od 'bar	99
18. Lha bu padma 'phrul gyi mdo	104
19. Drin lan 'bum gyis bsabs mdo	106
20. 'Bum bzhi (Medical scriptures)	107
21. Byams ma	123
22. bZlas chog	126
23. Ka ba gling dgu	131
24. Rab gnas	137
25. Pha sbyangs mchod skor bdun pa'i rgyud. Mo sbyangs padma mun sel gyi rgyud	141
26. gZungs	146
27. Ngan song skye sgo gcod pa'i mdo. rNam dag ye shes bon nyid dgongs pa dge spyod phyag bshag smon lam yan lag gsum pa. sDig bshags gser gyi spu gri. mNa' bshags rin chen phreng ba sbrul mdo	152

28. gZungs	156
29. mDo phran nyi shu rtsa gcig	159
30. Rig drug thar lam gyis mdo gnyen mthing gi gter ma	163
31. Rig 'dzin thugs sprul g.yu lo dkar po'i gter ma rigs drug thar lam gyi mdo	166
32. Bla med go 'phang sgrub thabs kyi mdo. g'Tor bzlog	170
33. rNam dag padma klong yang	179
34. Srid pa mdzod kyi mdo 'khor 'das khams kyi rtsa ba g.yung drung las nram par dag pa'i rgyud	183
35. Srid pa mdzod phugs kyi gzhung	186
36. 'Dul ba rgyud drug	189
II. 'BUM SECTION	205
37. Shes rab kyi pha rol tu phyin pa khams brgyad stong phrag brgya pa	208
38. 'Phyong 'bum	222
39. rTsa 'bum	228
40. Khams rtsa nram nges	231
41. Khams bsdud tshigs bcad ma	235
42. Theg chen yum gyi mdo	237
43. Khams brgyad gtan la phab pa thig le'i mdo	237
44. Khams 'dus	238
45. sTong phrag brgya pa rtsa ba'i 'bum	239
46. rTse 'bum	241
47. Thugs rje nyi ma dgu shar	247
48. bDal 'bum rtsa ba	253
49. Bon nyid kyi snying po bdal ba'i 'bum	256
50. Ju thig	265
III. RGYUD SECTION	269
51. Ma rgyud	271
52. Phur pa	295
53. Bla sgrub	315
54. Byams ma, and other texts	320
55. Tshe dbang bod yul ma	323
56. gZungs	331
57. g.Yung drung yongs rdzogs rgyud gzhung. Che mchog dran pa yang gsang drag rgyud. rTsa rgyud dbang drag me 'phreng	338
58. Srid pa las kyi gting bzlog gis rtsa rgyud nyi zer sgron ma	342
59. gSang ba bsen thub	343
60. Rig 'dzin 'dus pa	346
61. Nam mkha'i rgyal po'i rgyud	352
62. Kun 'bum	357
63. Thig le dbyings chen	362

64. Khro bo rgyud drug, and other tantric texts	368
65. Me ri (Ge khod). sTag la'i rgyud skor	384
66. Ting mur g.yu rtse	398
67. rDzong 'phrang	401
68. Mu le sgron bu rin chen 'phreng ba	402
69. Dung lo ljon pa	403
70. Pha rgyud rig pa khu byug	404
71. dBal gsas drag zlog gi rgyud stong ri tho chen	406
72. sTobs bzhi'i bshags sdom byed tshul nyes ltung drungs 'byin	407
73. sTag la me 'bar gyi sgrub skor	407
IV. MDZOD SECTION	435
74. Byang chub sems gab pa dgu skor	437
75. bsGrags pa skor gsum	444
76. Kun bzang lung chen mi nub rgyal mtshan gyi bka' skor	480
77. Ye khri mtha' sel	495
78. Mu med bdal ba	504
79. Zhang zhung snyan rgyud	510
V. UNCLASSIFIED SECTION	527
80. bKa' thang kun snang gsal sgron	529
81. Dran pa bka' thang	536
82. Mu cho khrom 'dur	540
83. Zhang zhung snyan rgyud kyi lo rgyus	574
84. Ge khod and dBal gsas ritual texts	574
85. Byams ma. Klong rgyas, and others	603
86. Ma rgyud	607
87. gZungs 'dus	640
88. bsTan pa'i rnam bshad dar rgyas gsal sgron las bstan pa gnas tshad dang lo rgyus kun gsal	657
89. Zhi 'khro dgongs pa kun 'dus	659
90. Gu ru drag po	678
91. sKu gsum ston pa'i gsung rab bka' 'gyur rin po che'i lung rgyun ji snyed pa phyogs gcig tu bsdus pa'i bzhugs byang brgyud rim bcas pa dri med shel gyi phreng ba	705
92. g.Yung drung bon gyi bstan rtsis ngo mtshar nor bu'i phreng ba	708
93. Bon skyong skor	709
94. dBal gsas. Bon skyong	720
95. dKar chag	734
96. Tshe dbang rnam thar	736
97. dBal phur nag po'i sgrub skor	746
98. mKha' 'gro rgya mtsho'i rnam thar	770
Appendices	775
Appendix A	777

Appendix B	783
Bibliographic Key	791

Key to abbreviations

chap.	chapter
chaps.	chapters
ed.	editor, edited
ff.	and following [pages]
fol.	folio
fol.	folios
ms.	manuscript
mss.	manuscripts
n.	note [footnote or endnote] number
no.	number
nos.	numbers
p.	page
pp.	pages
tr.	translator, translated
trs.	translators
vol.	volume
vols.	volumes
xyl.	xylograph

fol. 127r2: folio number 127, *recto*, line 2.

fol. 108v7: folio number 108, *verso*, line 7.

p. 207.5: page number 207, line 5.

[国立民族学博物館刊行物審査委員会]

松園万亀雄 館長
長野泰彦 企画調整官
田村克己 民族社会研究部
大森康宏 民族文化研究部
石森秀三 博物館民族学研究部
藤井龍彦 先端民族学研究部
杉本良男 民族学研究開発センター (出版委員長)
押川文子 地域研究企画交流センター

平成 15 年 8 月 29 日発行

非売品

国立民族学博物館調査報告 40

編者 Dan Martin
Per Kværne
Yasuhiko Nagano

発行 国立民族学博物館
〒 565-8511 吹田市千里万博公園 10-1
TEL. 06 (6876) 2151 (代表)

印刷 中西印刷株式会社
〒 602-8048 京都市上京区下立売通小川東入
TEL. 075 (441) 3155 (代表)

Senri Ethnological Reports

40

ISSN 1340-6787

ISBN 4-901906-12-7 C3014